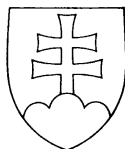


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 4860-21720/2007/Kun/770470104/Z1-U1

Žilina 06.07.2007



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**upravuje** podľa § 29a a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14. 02. 2006 (ďalej len „IP“) vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke bitúnok „HYZA, a.s. Žilina“, pre prevádzkovateľa HYZA, a.s. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540, nasledovne :

**a)** V časti „**I. Zaradenie prevádzky**“ (str. 2/30 rozhodnutia č. 2006/48/770470104/11-Pt) **dopĺňa :**

**Súčasťou integrovaného povoľovania je konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ :**

**V oblasti odpadov:**

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v návaznosti na § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

**V oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- rozhodnutie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ návaznosti na § 10 ods. 4 písm. h) zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom zdravotníctve“).

- b)** V časti „D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov a nakladanie s odpadmi“ (str. 20/30 rozhodnutia č. 2006/48/770470104/11-Pt)

### doplňa

Podmienky súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi (ďalej len „NO“) podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch:

- D.13. Integrované povolenie sa vzťahuje na nakladanie s NO vyprodukovanými pri činnosti prevádzky „HYZA, a.s. Žilina“, zaradenými podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov (ďalej len „Katalóg odpadov“) uvedených v tabuľke č.8:

tabuľka č.8

Kat. č. odpadu	Názov odpadu podľa Katalógu odpadov	Kategória odpadu	Predpokladané množstvo odpadu [t.rok <sup>-1</sup> ]	Spôsob nakladania s odpadom
05 01 03	Kaly z dna nádrží	N	0,2	Z, O
12 01 09	Rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény	N	0,05	Z, O
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N	1,0	Z, O
13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N	1,0	Z, O
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N	1,0	Z, O
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N	1,0	Z, O
13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N	1,0	Z, O
13 05 08	Zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N	0,5	Z, O
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,1	Z, O
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,15	Z, O
16 01 07	Olejové filtre	N	0,05	Z, O
16 01 13	Brzdové kvapaliny	N	0,01	Z, O
16 02 11	Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhl'ovodíky HCFC, HFC	N	2,00	Z, O
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	5,00	Z, O
16 06 01	Olovené batérie	N	0,15	Z, O
16 06 02	Niklovo-kadmiové batérie	N	0,02	Z, O
18 02 02	Odpady, ktorých zber a zneškodnenie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	N	40,0	Z, O
<b>Celkové vyprodukované množstvo NO za rok :</b>			<b>53,23 t</b>	

Z – zhromažďovanie odpadov

O – odovzdanie odpadov inému subjektu na ich ďalšiu úpravu alebo zhodnotenie

- D.14. Celkové ročné množstvo vyprodukovaných NO v prevádzke nesmie prekročiť hodnotu 54 t.
- D.15. S NO sa musí nakladať **v súlade s týmto rozhodnutím a v súlade s integrovaným povolením č. 2006/48/770470104/11-Pt.**
- D.16. Nakladanie s NO vykonávať v súlade so zákonom o odpadoch v rozsahu zhromažďovanie a ich následne odovzdávanie na ďalšie nakladanie.
- D.17. NO odovzdávať na zhodnotenie, resp. zneškodnenie len oprávneným organizáciám, ktoré majú oprávnenie na ich zhodnocovanie resp. zneškodňovanie, príp. je držiteľom autorizácie, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (organizácie sa musia pri uzatváraní zmluvných vzťahov preukázať právoplatným rozhodnutím na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, resp. autorizáciou).
- D.18. Viest' a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení
- D.19. Ohlasovať ustanovené údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva.
- D.20. Nebezpečné odpady je možné zhromažďovať na vyhradených miestach v prevádzke, ktoré musia byť zabezpečené a prevádzkované tak, aby nedošlo k nežiadúcemu úniku odpadov do okolia.
- D.21. Nakladanie s NO musí byť vykonávané podľa vypracovaného plánu havarijného zabezpečenia s nebezpečnými odpadmi (Opatrenia v prípade úniku nebezpečných odpadov pre prevádzku „HYZA a.s. Žilina“).
- D.22. V miestach, kde sa skladuje NO musí byť umiestnený prevádzkový poriadok pre skladovanie nebezpečných odpadov a opatrenia v prípade úniku nebezpečných odpadov.
- D.23. Pre nakladanie s NO platia podmienky na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
- D.24. Prevádzkovateľ je povinný zaobchádzať s nebezpečnými látkami (ďalej len „NL“) a vykonať v stavbách a zariadeniach, v ktorých sa zaobchádza s NL potrebné opatrenia v zmysle záväzných právnych predpisov na úseku vodného hospodárstva. Pri zaobchádzaní s nebezpečnými látkami je prevádzkovateľ povinný urobiť potrebné opatrenia tak, aby pri zaobchádzaní s nimi nevnikli do podzemných alebo povrchových vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
- D.25. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenia a vykonávať údržbu všetkých zariadení podľa prevádzkových predpisov a pokynov od výrobcu tak, aby nedošlo k mimoriadnemu zhoršeniu kvality podzemných a povrchových vôd v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a k ohrozeniu alebo zhoršeniu kvality ovzdušia v zmysle všeobecných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.
- D.26. Nebezpečné odpady je možné skladovať maximálne po dobu 1 rok.
- D.27. Prevádzkovateľ je povinný každé tri roky od právoplatnosti tohto rozhodnutia oznámiť inšpekciu, či nastali nejaké zmeny v nakladaní s nebezpečným odpadom aj prípade, že nedôjde z zmenám. V prípade každej zmeny v nakladaní s NO požiadať inšpekciu o vydanie nového súhlasu na nakladanie s NO.

Ostatné podmienky pre prevádzku „HYZA, a.s. Žilina“, prevádzkovateľa HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006, zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8., § 8 ods.2 písm. f) bod 4., § 17 ods. 1 a § 29a zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, na základe predložených dokladov, vydáva úpravu integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006 pre prevádzku „HYZA, a.s. Žilina“, pre prevádzkovateľa HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany.

Konanie bolo začaté na základe žiadosti predloženej spoločnosťou ENVICONSLUT spol. s r.o., ktorá predložila splnomocnenie na zastupovanie prevádzkovateľa v oblasti životného prostredia. Žiadosť zo dňa 24.04.2007 bola zaevidovaná na tunajšom úrade dňa 02.05.2007 a prevádzkovateľ ňou, prostredníctvom splnomocnenej osoby, požiadal o úpravu integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006, vo veci vydania súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, podľa § 8 ods.2, § 8 ods.7, § 17 ods. 1 a § 29a zákona o IPKZ.

Keďže činnosť v prevádzke „HYZA, a.s. Žilina“, už bola inšpekciou povolená v integrovanom povolení č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006, povoľovaná úprava nie je podstatnou zmenou v činnosti prevádzky, inšpekcii sú dobre známe pomery prevádzky a žiadosť spolu s predloženými dokladmi poskytuje dostatočný podklad na posúdenie predmetnej úpravy integrovaného povolenia, inšpekcia upustila od niektorých úkonov (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a od ústneho pojednávania v zmysle § 12 a 13 zákona o IPKZ.

Inšpekcia podľa § 12 ods. 2 písmeno a) zákona o IPKZ oznámila dňa 17.05.2007 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci úpravy integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006. Inšpekcia zároveň doručila dotknutým orgánom a účastníkovi konania žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 23.06.2007 a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada.

V stanovenej lehote sa k úprave integrovaného povolenia nevyjadrili dotknuté orgány ani účastníci konania.

Zdôvodnenie návrhu opatrení úpravy integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006 :

Inšpekcia nevydala prevádzkovateľovi súhlas na prepravu nebezpečných odpadov nakoľko prevádzkovateľ vykonáva prepravu nebezpečných odpadov len v rámci areálu prevádzky „HYZA, a.s. Žilina“ a na to nie je potrebný súhlas na prepravu nebezpečných odpadov podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch.

Prevádzkovateľ vzniknuté NO v prevádzke zhromažďuje v sklade nebezpečných odpadov a v kafilierickom boxe a následne ich odovzdáva zmluvne zabezpečeným oprávneným osobám, ktoré tieto odpady odoberajú, prepravujú a ďalej zhodnocujú alebo zneškodňujú.

Oprávnené osoby, s ktorými má prevádzkovateľ uzavreté zmluvy:

- VAS, s.r.o., Mojšová Lúčka,
- ENZO-VERONIKA-VES, a.s., Dežerice,
- DETOX, a.s., Banská Bystrica.

Súčasťou konania o úprave integrovaného povolenia činnosti prevádzky „HYZA, a.s. Žilina“ bolo :

- a) v oblasti odpadov :
  - udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v zmysle § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch,
- b) v oblasti ochrany zdravia ľudí :
  - rozhodnutie o posúdení návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v zmysle § 8 ods.2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods. 4 písm. h) zákona o verejnom zdravotníctve.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a predložených podkladov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o odpadoch, zákona o verejnom zdravotníctve a zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany
2. Enviconsult s.r.o., Závodská cesta 4, 011 52 Žilina
3. Mesto Žilina, primátor mesta, 010 01 Žilina

Po právoplatnosti rozhodnutia :

4. Obvodný úrad životného prostredia, Námestie M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina - štátna správa odpadového hospodárstva
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, V. Španyola 27, 011 71 Žilina